



## Marwan Saleh, Honor Swimmer, Syria, 2026



Video: [Interview 1](#)

**Marwan Saleh** won 1 Major: 1969 Capri-Naples. In this year more than 80% of the swimmers failed to finish including IMSHOF Honoree Giulio Travaglio, a 5-times winner of this Major. He took podium positions in other races: Capri-Napes 3rd in 1976, Lac Simon 1<sup>st</sup> 15 km in 1969, Montreal 3<sup>rd</sup> 15 km in 1969, and Nile 2<sup>nd</sup> 33.8 km in 1974. Marwan finished every race in his 15 years on the professional circuit swimming in cold, hot, fresh, and salt water from 16.1 km to 58.7 km alongside IMSHOF Honorees, including John Kinsella, Veljko Rogošić, and Claudio Plit.

Marwan set the English Channel male speed record in 1976 in the second of his three English Channel swims in 9 hours and 27 minutes (which help for a few weeks).

He completed La Tuque 5 times, a 2-person 24-hour relay. He was 2nd in 1971 with IMSHOF Honoree Abdellatief Abou Heif, and 3rd in 1975 with his brother, Maher Saleh.

[Expanded Biography \(Openwaterpedia\)](#)

[Long Swims Database \(Marathon Swimmers Federation\)](#)

## Arabic Translation

فاز **مروان صالح** ببطولة كبرى واحدة: كابري-نابولي 1969. في هذا العام، فشل أكثر من 80٪ من السباحين في إكمال السباق، بما في ذلك: والفائز خمس مرات بهذه البطولة الكبرى. وحصل على مراكز متقدمة في سباقات أخرى، IMSHOF يوليو ترافاليو، الحائز على جائزة المركز الثاني في كابري-نابولي عام 1976، والمركز الأول في سباق 15 كم في لاك سيمون عام 1969، والمركز الثالث في سباق 15 كم في مونتريال عام 1969، والمركز الثاني في سباق 33.8 كم في النبل عام 1974. أنهى مروان كل سباق في مسيرته الاحترافية التي استمرت 15 بما في ذلك، IMSHOF، عامًا، حيث سبح في مياه باردة وساخنة وعذبة ومالحة لمسافات تتراوح بين 16.1 كم و 58.7 كم إلى جانب أعضاء جون كينسيلا وفيلجكو روجوسيتش وكلاوديو بليت.

سجل مروان الرقم القياسي للرجال في السباحة عبر القناة الإنجليزية في عام 1976 في ثاني سباقاته الثلاثة عبر القناة الإنجليزية في 9 ساعات و دقيقة (والذي استمر لعدة أسابيع) 27.

مرات، وهو سباق تتابع لمدة 24 ساعة لشخصين. احتل المركز الثاني في عام 1971 مع عبد اللطيف أبو هيف، أحد La Tuque 5 أكمل سباق المركز الثالث في عام 1975 مع شقيقه ماهر صالح، IMSHOF المكرمين من قبل.